



**DOPRAVNÝ ÚRAD**  
LETISKO M. R. ŠTEFÁNKA, 823 05 BRATISLAVA  
**TRANSPORT AUTHORITY**  
M. R. STEFANIK AIRPORT, 823 05 BRATISLAVA, SLOVAK REPUBLIC

## OPRÁVNENIE

vydané podľa § 17 ods. 4 zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dráhach“)

pre

obchodné meno: **ŠKODA TRANSPORTATION a.s.**  
sídlo: **Emila Škody 2922/1, Jižní Předměstí, 301 00 Plzeň, Česká republika**  
IČO: **62623753**

### na zváranie dráhových vozidiel.

Rozsah a podmienky oprávnenia sú uvedené v prílohe č. 1 tohto oprávnenia.

Oprávnenie je vydané na základe žiadosti od splnomocnenej spoločnosti AVDOP s.r.o., Milana Marečka 5, 841 08 Bratislava a inšpekčnej správy č. 1/2023/AVDOP-Ce/ZV/PO zo dňa 03. 02. 2023 z overenia splnenia požiadaviek na vykonávanie určených činností, vykonaného poverenou právnickou osobou AVDOP s.r.o., Bratislava.

Platnosť oprávnenia: **do 29. 03. 2026**

**Evidenčné číslo: Zv – 5/2023**

Bratislava 29. 03. 2023

**Ing. Ivan Škoda, EUR ING, MBA**  
riaditeľ divízie dráh a dopravy na dráhach

## Príloha č. 1 oprávnenia evidenčné číslo Zv – 5/2023:

### Rozsah:

Oprávnenie platí na zváranie železničných koľajových vozidiel (ďalej len „ŽKV“) a ich súčastí podľa ustanovení STN EN 15085-2:2021 pre klasifikačnú úroveň CL 1.

| Metóda zvárania podľa<br>STN EN ISO 4063 | Materiálová skupina podľa<br>TNI CEN ISO/TR 15608     |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 111                                      | 1.2, 1.2/X120Mn12                                     |
| 121                                      | 1.2                                                   |
| 131                                      | 22.3, 23.1                                            |
| 135                                      | 1.2, 1.2/8.1, 1.3, 2.1/8.1, 2.2, 3.1, 8.1, 10.1       |
| 135 robot                                | 1.2                                                   |
| 141                                      | 1.1/8.1, 1.2, 1.2/8.1, 2.2/8.1, 8.1, 10.1, 22.3, 23.1 |
| 21                                       | 1.2, 7.1, 8.1                                         |
| 311                                      | 1.1                                                   |
| 783                                      | 1.2, 8.1                                              |
| 786                                      | 1.2, 8.1                                              |

Zodpovedný zvaračský dozor ..... Ing. Josef Kotěšovec (IWE/EWE)

Rovnoprávny zástupca zvaračského dozoru ..... Ing. Vendula Plačková (IWE/EWE)

### Ďalšie podmienky:

- pri činnosti podľa tohto oprávnenia musia byť dodržané všetky ustanovenia noriem, predpisov a technických pravidiel platných pre túto činnosť,
- nová technologická dokumentácia zvárania ŽKV musí byť posúdená poverenou právnickou osobou podľa § 4 vyhlášky Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky č. 205/2010 Z. z. o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 205/2010 Z. z.“),
- na zváranie bude použitý iba základný a prídavný materiál predpísaný schválenou technickou a technologickou dokumentáciou,
- činnosti zabezpečované v rámci kooperácie inými subjektami akceptovať len od fyzických alebo právnických osôb, ktoré sú oprávnené vykonávať predmetné určené činnosti podľa § 17 ods. 2 zákona o dráhach,
- vykonávanie určených činností musí byť vykonávané zamestnávateľmi osobami s platnou kvalifikáciou pre túto činnosť a osobami s odbornou spôsobilosťou na vykonávanie činností na určených technických zariadeniach podľa § 18 zákona o dráhach a § 29a vyhlášky č. 205/2010 Z. z.,
- bude vykonávaná stála kontrola prípravných, zvaračských a kontrolných prác a bude sa viesť predpísaná dokumentácia,
- zváranie ŽKV zabezpečovať podľa stavu zistenom pri preskúšaní odbornej spôsobilosti poverenou právnickou osobou,
- každá zmena, ktorá ovplyvní základné podmienky činnosti podľa tohto oprávnenia, musí byť odsúhlasená Dopravným úradom.

### Upozornenie:

Ak bezpečnostný orgán zistí pri zváraní ŽKV závažné nedostatky, alebo zistí nedodržiavanie podmienok tohto oprávnenia, začne konanie o obmedzení rozsahu oprávnenia alebo o jeho zrušení.

Bratislava 29. 03. 2023

Spracovateľ: Ing. Karol Šeliga,  
karol.seliga@nsat.sk, tel.:  
+421 948 156 049